

**46. MIĘDZYNARODOWY
KONKURS PLASTYCZNY DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**

46TH INTERNATIONAL FINE ARTS COMPETITION FOR CHILDREN AND YOUTH

MOJA PRZYGODA W MUZEUM

MY ADVENTURE IN THE MUSEUM

Tegoroczna, 46. edycja Międzynarodowego Konkursu Plastycznego dla Dzieci i Młodzieży „Moja Przygoda w Muzeum” kolejny raz pokazuje nam, jak wielki potencjał drzemie w najmłodszych. Tematyka konkursu niezmiennie motywuje do poznawania świata kultury i estetyki u źródła, tzn. w świątyni sztuki jakim jest tytułowe muzeum. Obcując z materialnym dziedzictwem kultury, dzieci i młodzież rozwijają w sobie wrażliwość na piękno oraz poznają historię poprzez dzieła wielkich mistrzów. Podziwianie dzieł młodych artystów, obserwacja ich toku myślenia i interpretacji sztuki jest dla nas, dorosłych, ogromnym przywilejem.

Dzieci i młodzież tworząc swoją sztukę, rozwijają się harmonijnie na wielu polach. Ożywiają swoją kreatywność i nieograniczoną wyobraźnię. Doskonają swoje umiejętności plastyczne oraz sprawności manualne. Dzięki rysowaniu, malowaniu czy rzeźbieniu młodzi artyści uczą się cierpliwości, obserwują i analizują zastaną rzeczywistość. Twórczość artystyczna pomaga przyszłym mistrzom odreagować trudne emocje i wzmacnia, tak ważne dla nich, poczucie własnej wartości.

Na finał konkursu przysłano prawie 1400 prac z następujących państw: Bangladeszu, Chin (Hongkongu), Chorwacji, Estonii, Indonezji, Iranu, Litwy, Łotwy, Macedonii Północnej, Rosji, Serbii, Singapuru, Tajwanu, Turcji i Polski. Do Muzeum Okręgowego w Toruniu dotarły prace o niezwykle wysokim poziomie artystycznym, co skutkowało długimi i pełnymi emocji obradami członków jury. Przyznano 24 równorzędne nagrody dla uczniów oraz 23 nagrody dla opiekunów plastycznych. Swoje nagrody przyznali także: Prezydent Miasta Torunia – Paweł Gulewski, dyrektor Muzeum Okręgowego w Toruniu – Aleksandra Mierzejewska, Towarzystwo Przyjaciół Muzeum Okręgowego w Toruniu oraz pani dr Katarzyna Rumińska-Rutkowska – artystka multidyscyplinarna. Wystawa pokonkursowa będzie dostępna od 7 marca do 17 maja 2026 r. Ponadto zwiedzający będą mogli wziąć udział w Plebiscycie Publiczności i nagrodzić swoje ulubione dzieła.

Katarzyna Kudzewicz-Kossakowska

This year's 46th edition of the International Fine Arts Competition for Children and Youth „My Adventure in the Museum” once again demonstrates the great potential that lies within the youngest. The competition's theme consistently motivates us to explore the world of culture and aesthetics at its source—that is, in the temple of art that is the Museum. By engaging with the tangible heritage of culture, children and youth develop sensitivity to beauty and learn about history through the works of great masters. Admiring the work of young artists, observing their thought process and interpretation of art, is a tremendous privilege for us adults.

By creating their art, children and youth develop harmoniously in many areas. They bring their creativity and limitless imagination to life. They perfect their artistic skills and manual dexterity. Through drawing, painting, and sculpting, young artists learn patience, observe, and analyze the reality they encounter. Artistic work helps future masters to cope with difficult emotions and strengthens their self-esteem what is crucial for them.

Nearly 1,400 works were submitted to the Competition finale from the following countries: Bangladesh, China (Hong Kong), Croatia, Estonia, Indonesia, Iran, Lithuania, Latvia, North Macedonia, Russia, Serbia, Singapore, Taiwan, Turkey, and Poland. The District Museum in Toruń received works of exceptionally high artistic quality, which led to long and emotional deliberations among the Jury members. Twenty-four equal prizes were awarded to students and twenty-three prizes to artistic supervisors. Awards were also presented by Paweł Gulewski, the President of Toruń, by Aleksandra Mierzejewska, the Director of the District Museum in Toruń, by the Society of Friends of the District Museum in Toruń, and by Katarzyna Rumińska-Rutkowska, PhD, a multidisciplinary artist. The post-competition exhibition will be open from 7 March to 17 May 2026. Visitors will also have the opportunity to participate in the Audience Poll and award prizes to their favorite works.

Katarzyna Kudzewicz-Kossakowska

ORGANIZATOR: Muzeum Okręgowe w Toruniu

ORGANIZER: The District Museum in Toruń

Wystawa pokonkursowa w Muzeum Okręgowym w Toruniu (Ratusz Staromiejski) od 7 marca do 17 maja 2026 r.

The post-competition exhibition at the District Museum in Toruń (The Old Town Hall) between 6 March and 17 May 2026

FUNDATORZY Muzeum Okręgowe w Toruniu

NAGRÓD The District Museum in Toruń

AWARDS FUNDED BY:

Prezydent Miasta Torunia Paweł Gulewski
The President of Toruń Paweł Gulewski

Narodowy Bank Polski
The National Bank of Poland

Towarzystwo Przyjaciół Muzeum Okręgowego w Toruniu
The Society of Friends of the District Museum in Toruń

dr Katarzyna Rumińska-Rutkowska
artystka multidyscyplinarna / multidisciplinary artist



Przedsięwzięcie wsparte finansowo przez Gminę Miasta Toruń
Project financially supported by the Municipality of Toruń

JURY **Aleksandra Mierzejewska**
KONKURSU dyrektor Muzeum Okręgowego w Toruniu – przewodnicząca jury
THE JURY Director of the District Museum in Toruń – President of the Jury
OF THE COMPETITION:

Adam Szponka

III Zastępca Prezydenta Miasta Torunia / 3rd Deputy President of Toruń

dr Joanna Strzelecka-Traczykowska

artysta malarz, pedagog / PhD – painter, teacher

dr Bernadeta Didkowska

mgr sztuki, dr nauk pedagogicznych, Wydział Sztuk Pięknych UMK w Toruniu – Katedra Edukacji Wizualnej i Badań nad Sztuką / MA in Arts and PhD in Pedagogical Sciences, Faculty of Fine Arts at the Nicolaus Copernicus University in Toruń, Department of Visual Education and Arts Research

dr Katarzyna Rumińska-Rutkowska

artystka multidyscyplinarna, Wydział Sztuk Projektowych Politechniki Bydgoskiej / multidisciplinary artist, Faculty of Design at the University of Science and Technology in Bydgoszcz

Agnieszka Pytkowska

oligofrenopedagog, nauczyciel plastyki, Zespół Szkół nr 26 w Toruniu im. ks. prof. Józefa Tischnera / oligophrenopedagogue, art teacher, Father Józef Tischner Group of Schools No. 26 in Toruń

Justyna Matella

kierownik Działu Edukacji Muzeum Okręgowego w Toruniu
Head of the Education Department of the District Museum in Toruń

Magda Polanowska

sekretarz konkursu – Dział Edukacji Muzeum Okręgowego w Toruniu
Competition Secretary, Education Department of the District Museum in Toruń

I GRUPA WIEKOWA (5–6 LAT) The 1st age group (5–6 years old)

WYNIKI / RESULTS

1. **Anhelina Kondor, l. 5, Baranów**
(woj. mazowieckie / Mazowieckie voivodeship)
Macierzyństwo / Maternity
Opiekun plast. / Artistic supervisor:
Małgorzata Rytel-Kuc



2. **Michalina Kowalewska, l. 5, Skierniewice**
(woj. łódzkie / Łódzkie voivodeship)
Ładny pan / Nice Gentleman
Opiekun plast. / Artistic supervisor:
Anna Kowalewska

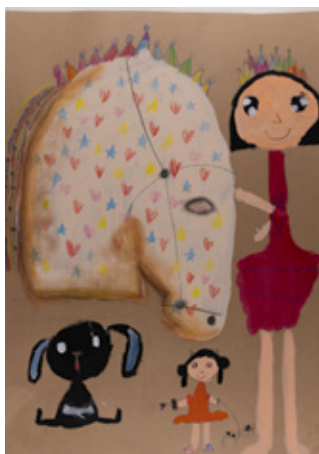
3. **Mira Gülsu, l. 6, Stambuł**
(Turcja / Türkiye)
Kolekcja Muzeum Archeologicznego w Stambule / Istanbul Archeological Museum Collection
Opiekun plast. / Artistic supervisor:
Deniz Kiroğlu

1.



2.

4. **Rozha Makki, l. 6, Teheran**
(Iran)
Moja Przygoda w Muzeum / My Adventure in the Museum
Opiekun plast. / Artistic supervisor:
Zohreh Shamloofard



3.



4.

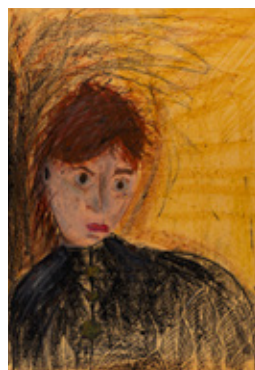
II GRUPA WIEKOWA (7–9 LAT) The 2nd age group (7–9 years old)

WYNIKI / RESULTS

1. **Hanna Bartnicka, l. 8, Toruń**
(woj. kujawsko-pomorskie / Kujawsko-Pomorskie voivodeship)
Jadwiga Andegaweńska / Jadwiga of Anjou
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Jowita Kunicka
2. **Aisha Fatima Bel Fahim, l. 9, Grębocin**
(woj. kujawsko-pomorskie / Kujawsko-Pomorskie voivodeship)
Portret / Portrait
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Urszula Gajtkowska
3. **Aleksandra Bojanowska, l. 9, Wrocław**
(woj. dolnośląskie / Dolnośląskie voivodeship)
Złoty oddech starożytności / Golden Breath of Antiquity
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Anna Bojanowska
4. **Mariia Luhovyk, l. 9, Wrocław**
(woj. dolnośląskie / Dolnośląskie voivodeship)
Ul / Beehive
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Joanna Sekuła
5. **Ariana Sabetifard, l. 9, Teheran**
(Iran)
Moja Przygoda w Muzeum / My Adventure in the Museum
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Zohreh Shamloofard



1.



2.



3.



4.



5.

III GRUPA WIEKOWA (10–12 LAT) The 3rd age group (10–12 years old)

WYNIKI / RESULTS

1. **Anna Andrzejewska, l. 11, Rydzyna**
(woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)
Góralskie tańce / Goral Dances
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Jerzy Kopras

2. **Zuzanna Piwowar, l. 11, Nowy Sącz**
(woj. małopolskie / Małopolskie voivodeship)
Kobiety Picassa / Picasso's Women
Opiekun plast. / Artistic supervisor:
Elżbieta Barciszewska-Kozioł

3. **Daria Flis, l. 12, Lublin**
(woj. lubelskie / Lubelskie voivodeship)
*Freski z Kaplicy Trójcy Świętej w Lublinie / Frescos
from the Chapel of the Holy Trinity in Lublin*
Opiekun plast. / Artistic supervisor:
Anna Kwiatkowska



1.



2.



3.

IV GRUPA WIEKOWA (13–15 LAT) The 4th age group (13–15 years old)

WYNIKI / RESULTS

1. **Piotr Mąder, l. 13, Tuchola**

(woj. kujawsko-pomorskie / Kujawsko-Pomorskie voivodeship)

Moja Przygoda w Muzeum / My Adventure in the Museum

Opiekun plast. / Artistic supervisor:
Katarzyna Piotrowska

2. **Zofia Fornal, l. 15, Pszczyna**

(woj. śląskie / Śląskie voivodeship)

Moja Przygoda w Muzeum / My Adventure in the Museum

Opiekun plast. / Artistic supervisor: Teresa Wilczek

3. **Matylda Pierzchała, l. 15, Rydzyna**

(woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)
Chrystus / Christ

Opiekun plast. / Artistic supervisor: Jerzy Kopras



1.



2.



3.

13-15

V GRUPA WIEKOWA (16–18 LAT) The 5th age group (16–18 years old)

WYNIKI / RESULTS

1. **Aida Maleki, l. 16, Kermanszah**

(Iran)

Muzeum Starożytnego Iranu w Teheranie / Museum of Ancient Iran – Tehran

Opiekun plast. / Artistic supervisor: Mahdi Parvizi



1.

2. **Łucja Wyszyńska, l. 16, Lublin**

(woj. lubelskie / Lubelskie voivodeship)

Stare miasto / Old Town

Opiekun plast. / Artistic supervisor:

Iwonna Jedlińska



2.

3. **Greta Zań, l. 18, Biłgoraj**

(woj. lubelskie / Lubelskie voivodeship)

Przeszłość i terażniejszość / Past and Present

Opiekun plast. / Artistic supervisor:

Anna Dobraczyńska



3.

16-18

NAGRODY DLA OSÓB Z NIEPEŁNOSPRAWNOŚCIĄ / THE AWARDS FOR PERSONS WITH DISABILITIES

1. **Maria Białek, l. 15, Rydzyna**

(woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)

Święta Rodzina / Holy Family

Opiekun plast. / Artistic supervisor: Jerzy Kopras

2. **Dawid Przepiórzyński, l. 19, Skierniewice**

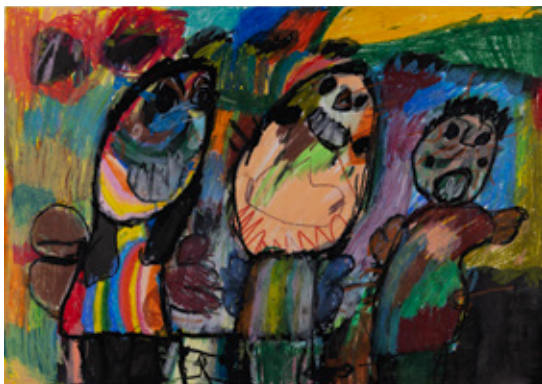
(woj. łódzkie / Łódzkie voivodeship)

Świat Jeana Dubuffeta / World of Jean Dubuffet

Opiekun plast. / Artistic supervisor: Dariusz Zdrojewski



1.



2.

NAGRODY SPECJALNE

NAGRODY MULTIMEDIALNE / MULTIMEDIA AWARDS

1. Mikołaj Koperski, l. 8, Leszno

(woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)

Babie lato / Indian Summer

Opiekun plast. / Artistic supervisor: Barbara Napieralska

2. Gabriel Królikiewicz, Adam Przybylski, l. 11, Leszno

(woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)

Letnia burza / Summer Storm

Opiekun plast. / Artistic supervisor: Barbara Napieralska

3. Witold Woroch, l. 13, Stęszew

(woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)

Przygoda w muzeum / Adventure in the Museum

Opiekun plast. / Artistic supervisor: Anna Rakowska-Kęska

1.



2.



3.



NAGRODY SPECJALNE

NAGRODY PREZYDENTA MIASTA TORUNIA
PAWŁA GULEWSKIEGO /
THE AWARDS OF THE PRESIDENT OF TORUŃ
PAWEŁ GULEWSKI

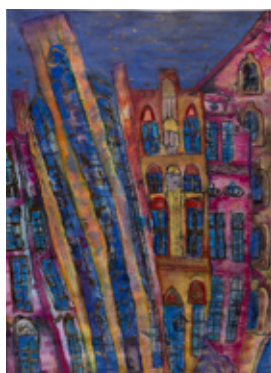
1. **Dawid Akhtar, I. 10, Gabriela Marynowska, I. 8, Dawid Nowak, I. 10, Piotr Pąpka, I. 9, Toruń**
(woj. kujawsko-pomorskie / Kujawsko-Pomorskie voivodeship)
Ratusz widziany oczami uczniów II c / Town Hall Through the Eyes of II c Students
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Joanna Parus
2. **Adam Piwowar, I. 13, Nowy Sącz**
(woj. małopolskie / Małopolskie voivodeship)
Sakrum gotyckie / Gothic Sacrum
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Jarogniew Barciszewski-Kozioł
3. **Daria Sidor, I. 16, Lublin**
(woj. lubelskie / Lubelskie voivodeship)
Toruńskie kamienice / Tenement Houses of Toruń
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Iwonna Jedlińska



1.



2.



3.

NAGRODY SPECJALNE

NAGRODY DYREKTOR MUZEUM OKRĘGOWEGO W TORUNIU
ALEKSANDRY MIERZEJEWSKIEJ /
THE AWARDS OF THE DIRECTOR OF THE DISTRICT MUSEUM IN TORUŃ
ALEKSANDRA MIERZEJEWSKA

1. **Zuzanna Janikowska, l. 15, Nowy Sącz**
(woj. małopolskie / Małopolskie voivodeship)
Pracownia pierników / Gingerbread Workshop
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Elżbieta Barciszewska-Koziół
2. **Joanna Kędziora, l. 18, Poznań**
(woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)
Wyjście czwórki / Exit of the Four
Opiekun plast. / Artistic supervisor: Katarzyna Kędziora



1.



2.

NAGRODY SPECJALNE

NAGRODA TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ MUZEUM OKRĘGOWEGO
W TORUNIU /
THE AWARD OF THE SOCIETY OF FRIENDS OF THE DISTRICT MUSEUM
IN TORUŃ

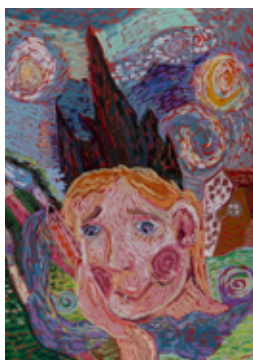
1. **Alicja Staszak, l. 9, Toruń**

(woj. kujawsko-pomorskie / Kujawsko-Pomorskie voivodeship)

Malarski spacer z Van Goghem / Pictorial Walk with Van Gogh

Opiekun plast. / Artistic supervisor: Katarzyna Kokot

1.



2.



NAGRODA DR KATARZYNY RUMIŃSKIEJ-RUTKOWSKIEJ /
THE AWARD OF KATARZYNA RUMIŃSKA-RUTKOWSKA PH.D.

Magdalena Leciejewska, l. 11, Leszno

(woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)

Chełmoński w Paryżu / Chełmoński in Paris

Opiekun plast. / Artistic supervisor: Barbara Napieralska



NAGRODY SPECJALNE

NAGRODZENI OPIEKUNOWIE PLASTYCZNI / THE AWARD WINNING ARTISTIC SUPERVISORS

Elżbieta Barciszewska-Kozioł – Nowy Sącz (woj. małopolskie / Małopolskie voivodeship)

Jarogniew Barciszewski-Kozioł – Nowy Sącz (woj. małopolskie / Małopolskie voivodeship)

Anna Bojanowska – Wrocław (woj. dolnośląskie / Dolnośląskie voivodeship)

Anna Dobraczyńska – Biłgoraj (woj. lubelskie / Lubelskie voivodeship)

Urszula Gajtkowska – Grębocin (woj. kujawsko-pomorskie / Kujawsko-Pomorskie voivodeship)

Iwonna Jedlińska – Lublin (woj. lubelskie / Lubelskie voivodeship)

Katarzyna Kędziora – Poznań (woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)

Deniz Kiroğlu – Stambuł (Turcja / Türkiye)

Katarzyna Kokot – Toruń (woj. kujawsko-pomorskie / Kujawsko-Pomorskie voivodeship)

Jerzy Kopras – Rydzyna (woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)

Anna Kowalewska – Skierniewice (woj. łódzkie / Łódzkie voivodeship)

Jowita Kunicka – Toruń (woj. kujawsko-pomorskie / Kujawsko-Pomorskie voivodeship)

Anna Kwiatkowska – Lublin (woj. lubelskie / Lubelskie voivodeship)

Barbara Napieralska – Leszno (woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)

Joanna Parus – Toruń (woj. kujawsko-pomorskie / Kujawsko-Pomorskie voivodeship)

Mahdi Parvizi – Kermanszah (Iran)

Katarzyna Piotrowska – Tuchola (woj. kujawsko-pomorskie / Kujawsko-Pomorskie voivodeship)

Anna Rakowska-Kęska – Stęszew (woj. wielkopolskie / Wielkopolskie voivodeship)

Małgorzata Rytel-Kuc – Baranów (woj. mazowieckie / Mazowieckie voivodeship)

Joanna Sekuła – Wrocław (woj. dolnośląskie / Dolnośląskie voivodeship)

Zohreh Shamloofard – Teheran (Iran)

Teresa Wilczek – Pszczyna (woj. śląskie / Śląskie voivodeship)

Dariusz Zdrojewski – Skierniewice (woj. łódzkie / Łódzkie voivodeship)

DYREKTOR MUZEUM
THE DIRECTOR OF THE MUSEUM:

Aleksandra Mierzejewska

ARANŻACJA PLASTYCZNA WYSTAWY
THE ARTISTIC DESIGN OF THE EXHIBITION:

dr Katarzyna
Rumińska-Rutkowska
artystka multidyscyplinarna /
multidisciplinary artist

FOTOGRAFIE PRAC KONKURSOWYCH
PHOTOS OF THE COMPETITION WORKS:

Anastasiia Syhlova

REDAKCJA
EDITED BY:

Magda Polanowska

KOREKTA
PROOFREADING:

Hubert Smolarek

TŁUMACZENIE
TRANSLATION:

Natalia Wołyńczyk

OPRACOWANIE GRAFICZNE
THE GRAPHIC DESIGN:

Krzysztof Deczyński

KURATORKI WYSTAWY
CURATORS OF THE EXHIBITION:

Magdalena
Białkowska-Stenka

Katarzyna
Kudzewicz-Kossakowska

